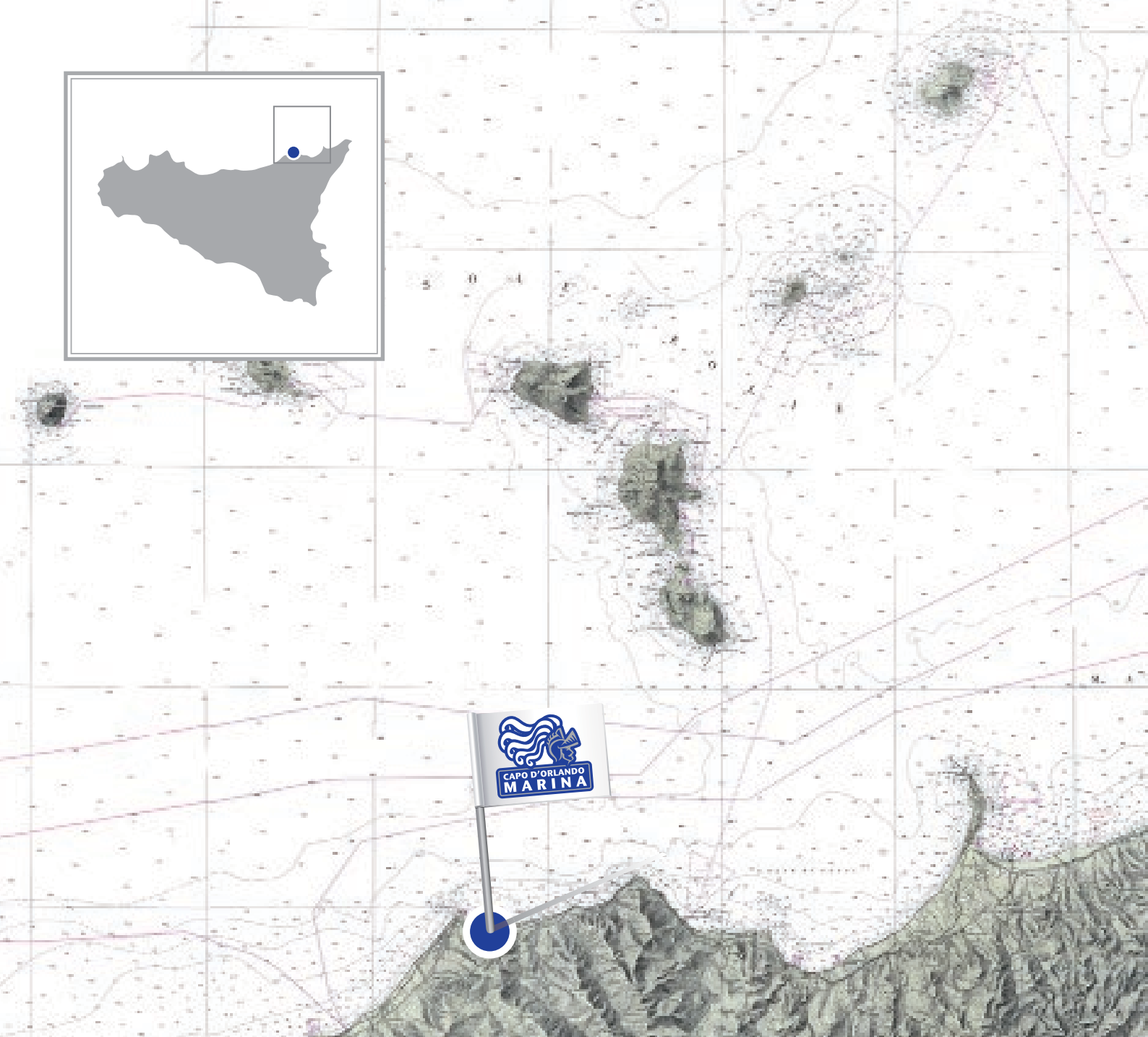


DESTINAZIONE EOLIE







IN SICILIA C'È UN NUOVO GRANDE MARINA

IN SICILY THERE IS A NEW BIG MARINA

Capo d'Orlando Marina è un fiore all'occhiello per la nautica da diporto italiana, per l'imponente bacino, completo di tutti i servizi, e per la struttura a terra che integra perfettamente ambiente, estetica e funzionalità.

Dotato di un **fondale profondo fino a 4 metri**, il marina ospita **553 posti barca** per imbarcazioni dai 7,5 ai 40 metri di lunghezza, con l'ormeggio in banchina con trappe a corpo morto.

La sua posizione strategica invita a rotte mitiche, rendendo agevole il raggiungimento delle località turistiche costiere più attraenti del bacino del Mediterraneo, e vanta la vicinanza di tesori artistici, paesaggistici e storici unici al mondo.

Nel mare blu dell'arcipelago eoliano

Il marina sorge a Capo d'Orlando, in contrada Bagnoli, sulla splendida costa settentrionale della Sicilia, a sole 14 miglia nautiche dalle stupende Isole Eolie.

Basta alzare lo sguardo per vederle in tutta la loro bellezza, pronte ad accogliervi e regalarvi giorni indimenticabili.

Capo d'Orlando Marina is a flagship for Italian pleasure yachting thanks to an impressive port basin, complete with all the services, and a structure on the ground that perfectly integrates environment, aesthetics and functionality.

*With a **depth up to 4 meters**, the marina **hosts 553 berths for boats** from 7.5 to 40 meters long, with laid moorings and bollards on the quay.*

Its strategic position invites to mythical routes, making it easy to reach the most attractive coastal tourist places of the Mediterranean basin, and boasts of the proximity of artistic, landscape and historical treasures unique in the world.

In the blue sea of the Aeolian Archipelago

The marina is located in Capo d'Orlando, in the district of Bagnoli, on the beautiful Northern coast of Sicily, just 14 nautical miles from the beautiful Aeolian Islands.

Just look up to see them in all their beauty, ready to welcome you and give you unforgettable days.





UN COMPLESSO MODERNO, ESCLUSIVO, POLIFUNZIONALE

A MODERN, EXCLUSIVE, MULTIFUNCTIONAL BUILDING



Una struttura di alto profilo estetico, che si sviluppa su oltre 180 mila metri quadri, caratterizzata da infrastrutture ispirate alla bioarchitettura e da servizi di prim'ordine: ecco a voi il nostro marina.

Tra le attrattive spiccano la mirabile **passeggiata di negozi** lungo la banchina, le suites esclusive, lo **Yacht Club** con SPA e l'elegante ristorante dotato di spazi esterni e di una cupola trasparente che a sera regala la vista del cielo stellato.

All'interno dell'area portuale, un percorso pedonale mette in risalto le antiche **Cave Mercadante**, sito archeologico protetto e di raro interesse, caratterizzato da rocce emergenti dal mare, da cui con ogni probabilità si ricavano le macine dei mulini.

Ampi spazi e un parcheggio coperto sono riservati a clienti e visitatori.

A structure of high aesthetic profile, which is spread over 180 thousand square meters, characterized by infrastructures inspired by bio-architecture and services of the highest order: here is our marina.

*Among the attractions stand out the wonderful walk along the quay, the exclusive suites, the **Yacht Club** with SPA and the elegant restaurant with outdoor spaces and a transparent dome that offers a view of the starry sky in the evening.*

*Inside the port area, a pedestrian path highlights the ancient **Cave Mercadante**, a preserved archaeological site of rare interest, characterized by rocks emerging from the sea, from which the millstones were probably obtained.*

Large spaces and a covered parking area are reserved for customers and visitors.







UN MARE DI SERVIZI A UN SOFFIO DALLE EOLIE

A SEA OF SERVICES AT A BREATH FROM THE AEOLIAN ISLANDS

Elevati standard di assistenza, sicurezza, ospitalità e confort contraddistinguono l'attività del marina.

Tra i servizi tecnici, il punto di forza è rappresentato dal **cantiere navale**, gestito dalla società **Multinautic 2.0**, che garantisce il servizio di assistenza e rimessaggio grazie ad una officina attrezzata, un travel lift da 110 tonnellate con vasca da 25x8 metri.

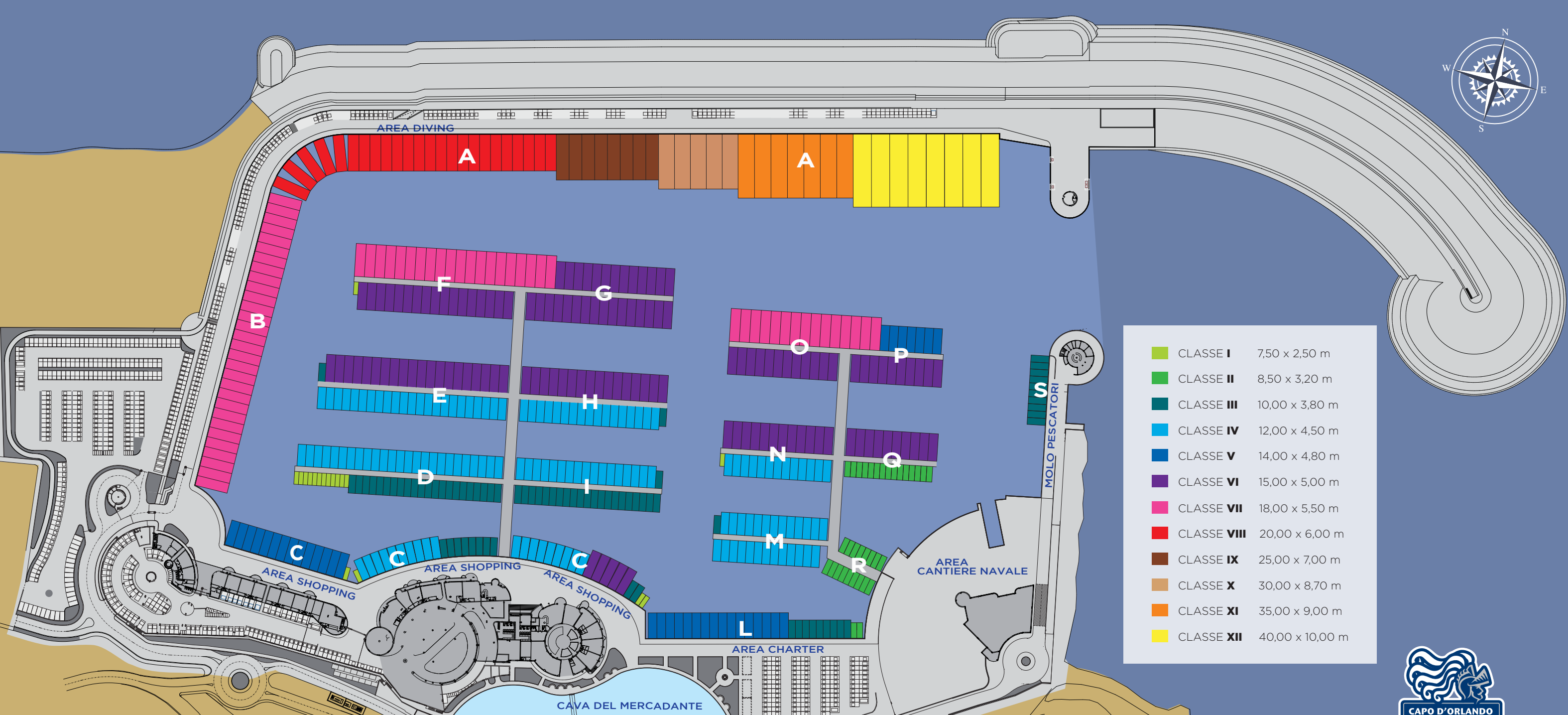
*High standard of assistance, safety, hospitality and comfort distinguish the activity of the marina. Among the technical services, the strong point is represented by the **shipyard**, managed by the company **Multinautic 2.0**, which guarantees boat assistance and storage thanks to a fully equipped workshop, a 110-ton travel lift with a 25x8 meter wet dock.*

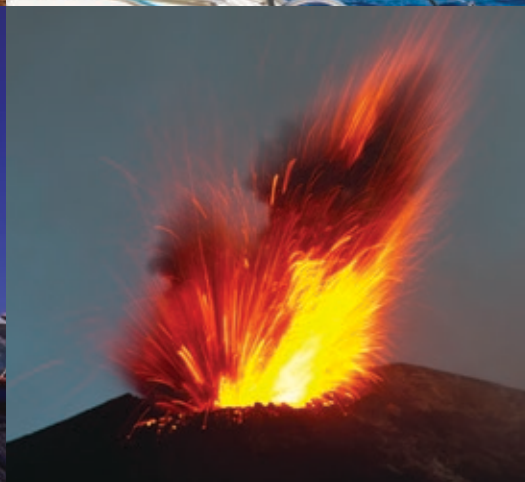
Assistenza all'ormeggio
Vigilanza 24h/24
860 posti auto
Galleria commerciale
Energia elettrica
e acqua in banchina
Webcam
Golf car
Bar, ristoranti, market
Stazione carburante
Wifi

Biciclette di cortesia
Yacht Club
Cantiere navale con Travel
lift 110 ton
Impianto antincendio
Caveau bateaux
Servizi igienici e docce
Sommozzatori
Servizio meteo
Noleggio auto
Illuminazione banchine

*Mooring assistance
Surveillance 24h
860 car spots
Shopping centre
Freshwater & power supply
Webcam
Golf car
Bar, restaurants, market
Fuel station
Wifi
Courtesy bikes*

*Yacht Club
Shipyard with Travel lift 110
ton
Fire system
Caveau bateaux
Toilets and showers
Diving service
Weather forecast
Car rental
Lighetd quays*





LE ISOLE EOLIE, PERLE DEL MEDITERRANEO

THE AEOLIAN ISLANDS, PEARLS OF THE MEDITERRANEAN SEA

Le Isole Eolie sono le sette magnifiche perle del Mediterraneo. Sparse nel mare a formare una grande Y di fronte alla costa siciliana che ospita il Capo d'Orlando Marina, sono tutte di origine vulcanica e ognuna ha un suo fascino particolare. La storia di Lipari, Vulcano, Salina, Panarea, Stromboli, Filicudi e Alicudi è antica e si confonde con la leggenda, che vuole prendano nome dal dio Eolo, che vi si rifugiò e fu adorato dagli isolani per la sua fama di dominatore dei venti.

Una bellezza che incanta il mondo

Nei secoli le Eolie hanno incantato viaggiatori di tutto il mondo, e oggi sono dotate di un richiamo turistico formidabile, per la limpidezza dei fondali marini, per l'ambiente naturale, per i due vulcani attivi Stromboli e Vulcano, per i caratteristici paesini e per la cordialità degli abitanti.

The Aeolian Islands are the seven magnificent pearls of the Mediterranean basin. Located in the sea as to form a large Y in front of the Sicilian coast that houses Capo d'Orlando Marina, they are all of volcanic origin and each of them has its own special charm.

The history of Lipari, Vulcano, Salina, Panarea, Stromboli, Filicudi and Alicudi is ancient and is confused with the legend, which takes its name from the god Aeolus, who took refuge and was worshiped by the islanders for his reputation as the ruler of winds.

A beauty that enchants the world

Over the centuries the Aeolian Islands have enchanted travelers from all over the world, and today they have a formidable tourist attraction, for the clarity of the sea floor, for the natural environment, for the two active volcanoes Stromboli and Vulcano, for the characteristic villages and for the inhabitants' friendliness.





CAPO D'ORLANDO, TRA MARE E MONTAGNE

CAPO D'ORLANDO, BETWEEN SEA AND MOUNTAINS

Secondo la leggenda Capo d'Orlando sarebbe stata fondata all'epoca della guerra di Troia da Agatirso, figlio di Eolo, ma il suo nome risalirebbe all'epoca normanna, quando fu battezzata così in onore del Paladino Orlando che vi si riposò durante una crociata in Terra Santa.

Nata come borgo di pescatori e bagnata da un mare pescoso e limpido, Capo d'Orlando è una cittadina moderna e vivace, dalla forte vocazione turistica.

Il capo è un cono di roccia a picco sul Tirreno e su una costa che alterna spiagge candide di sabbia a scogli dalle forme fantastiche.

Da visitare le Terme di Bagnoli, Fontana Drago, Villa Piccolo e il Castello Bastione.

Il Parco dei Nebrodi

Nell'entroterra si estende il meraviglioso Parco dei Nebrodi, noto per i suoi paesaggi incontaminati e la varietà di flora e di fauna.

I suoi boschi, i laghi, i paesini montani meritano più di una visita, così come la degustazione di prodotti tipici: i salumi di suino nero, i formaggi, il miele e molto altro ancora.

According to the legend, Capo d'Orlando was founded at the time of the Troja's war by Agatirso, Aeolus' son, but its name goes back to the Norman era, when it was baptized in honor of the Paladin Orlando who rested there during a crusade in the Holy Land.

Born as a fishing village and bathed by a clean and fishy sea, Capo d'Orlando is a modern and lively town, with a strong tourist vocation.

The "capo" is a rock cone overlooking the Tyrrhenian Sea, on a coast that alternates white sandy beaches with fantastic shapes.

To be visited the Baths of Bagnoli, Drago Fountain, Villa Piccolo and Bastione Castle.

The Nebrodi Park

Inland there is the wonderful Nebrodi Park, known for its pristine landscapes and the variety of flora and fauna. Its woods, lakes, mountain villages deserve more than a visit, as well as the tasting of typical products: black pork salami, cheeses, honey and much more.



LA SICILIA: UN'ISOLA CHE HA MOLTO DA RACCONTARE

SICILY: AN ISLAND THAT HAS A LOT TO TELL

Al centro del Mediterraneo, la Sicilia è una culla di tradizioni, arte, storia e natura, come testimoniato dal riconoscimento da parte dell'UNESCO di "Patrimonio dell'umanità" per 7 siti. La bellezza dell'isola è arricchita dall'ospitalità dei suoi abitanti, che si celebra soprattutto a tavola, con la grande varietà di prodotti tipici dai sapori unici e inimitabili.

Le bellezze naturali

Il parco dei Nebrodi con i suoi verdi rilievi, il parco dell'Etna, con il vulcano attivo più alto d'Europa, il parco delle Madonie e quello fluviale dell'Alcantara costituiscono il cuore pulsante e verde dell'isola, insieme a magnifiche riserve naturali, come il Bosco di Malabotta (Messina), lo Zingaro (Trapani), Vendicari (Siracusa), lo Stagnone (Marsala), le saline e i mulini a vento di Trapani e Paceco e tanto altro ancora.

La storia, la cultura, l'arte

Tra le innumerevoli mete di interesse storico, culturale e artistico che costellano l'isola, la Valle dei Templi (Agrigento), i siti archeologici di Selinunte e di Segesta (Trapani), lo splendido barocco di Noto, le vestigia del teatro greco di Siracusa, la Villa romana del Casale di Piazza Armerina (Enna).

At the center of the Mediterranean Sea, Sicily is a cradle of traditions, art, history and nature, as witnessed by UNESCO's recognition of 7 World Heritage Sites. The beauty of the island is enriched by the hospitality of its inhabitants, which is celebrated especially at table, with the great variety of typical products with unique and inimitable flavors.

The natural beauties

The Nebrodi park with its green high grounds, the Etna park, with the highest active volcano in Europe, the Madonie park and the Alcantara one form the pulsing and green heart of the island, together with magnificent natural reserves, such as Malabotta's wood (Messina), Zingaro (Trapani), Vendicari (Syracuse), Stagnone (Marsala), the salt pans and windmills of Trapani and Paceco and much more.

History, culture, art

Among the countless destinations of historical, cultural and artistic interest that dot the island, the Valley of the Temples (Agrigento), the archaeological sites of Selinunte and Segesta (Trapani), the splendid baroque of Noto, the ruins of the Greek theater of Syracuse, the Roman Villa of Casale in Piazza Armerina (Enna).





Il marina in breve

Località: in prossimità di Punta Bagnoli, Capo d'Orlando (ME)
Posizione: 38° 09' 19" N 14° 46' 23" E
Posti barca: 553
Profondità massima ormeggio: 4 m
Lunghezza massima ormeggiabile: 40 m
Tipo di ormeggio: con trappa a corpo morto
Aree riservate: banchine, pontili

Distanze principali in miglia nautiche

Vulcano: 14	Capri: 142
Lipari: 18	Cagliari: 270
Salina: 22	Fiumicino: 242
Cefalù: 35	Messina: 51
Ustica: 80	Catania: 100
Palermo: 65	Siracusa: 125
Trapani: 110	Malta: 208

Distanze principali in km

Palermo (casello autostrada): 159	Parco delle Madonie (Castelbuono): 92
Aeroporto Palermo: 183	Milazzo: 60
Catania (casello autostrada): 168	Messina: 84
Aeroporto Catania: 189	Cefalù: 94
Parco dell'Etna (Randazzo): 50	Taormina: 135
Parco dei Nebrodi (Floresta): 35	

Come raggiungerci

In treno: Fermata stazione ferroviaria Capo d'Orlando – Naso.
In aereo: Aeroporti Falcone Borsellino di Palermo e Fontanarossa di Catania.
Servizi di navetta dagli aeroporti alle stazioni centrali o noleggio auto in aeroporto e rilascio dell'auto a Capo d'Orlando.
In auto: Svincolo autostradale “Brolo-Capo d'Orlando Est”.

The marina in short

Location: near Punta Bagnoli, Capo d'Orlando (ME)
Position: 38° 09' 19" N 14° 46' 23" E
Moorings: 553
Maximum mooring depth: 4 m
Maximum mooring length: 40 m
Mooring type: laid moorings and bollards on the quays
Reserved areas: docks, pontoons

Main distances in nautical miles

Vulcano: 14	Capri: 142
Lipari: 18	Cagliari: 270
Salina: 22	Fiumicino: 242
Cefalù: 35	Messina: 51
Ustica: 80	Catania: 100
Palermo: 65	Syracuse: 125
Trapani: 110	Malta: 208

Main road distances in km

Palermo (highway tollgate): 159	Madonie Park (Castelbuono): 92
Palermo Airport: 183	Milazzo: 60
Catania (highway tollgate): 168	Messina: 84
Catania Airport: 189	Cefalù: 94
Etna Park (Randazzo): 50	Taormina: 135
Nebrodi Park (Floresta): 35	

How to reach us

By train: Capo d'Orlando - Naso train station stop.
By plane: Falcone Borsellino airport in Palermo and Fontanarossa airport in Catania.
Shuttle services from the airports to the central stations or car rental at the airports and release of the car to Capo d'Orlando.
By car: “Brolo-Capo d'Orlando Est” highway tollgate.



Capo d'Orlando Marina

c.da San Gregorio, località Bagnoli

98071 Capo d'Orlando (ME)

Ph: +39 0941 964512/3

VHF Ch 9

www.capodorlandomarina.it

info@capodorlandomarina.it



Foto: Antonio Romano

Foto parco dei Nebrodi: Barbagallo



Unione Europea



REGIONE SICILIA



COMUNE DI MESSINA



COMUNE DI CAPO D'ORLANDO



Parco dei
NEBRODI

